

アジア太平洋長官会議の開催状況

(H27.10.8)

回数	開催年月日	開催地	テーマ	日本の参加状況
1	1985.8.19-22 (昭和60)	ペナン (マレーシア)	・裁判運営の諸原則	不参加
2	1987.10.17-22 (昭和62)	イスラマバード (パキスタン)	・裁判所の運営	不参加
3	1989.11.27-12.1 (平成1)	マニラ (フィリピン)	・長期未済事件管理	不参加
4	1991.9.18-20 (平成3)	パース (オーストラリア)	・裁判所の運営・管理 ・司法の独立	不参加
5	1993.9.12-16 (平成5)	コロンボ (スリランカ)	・司法行政 ・訴訟遅延防止策 ・代替的紛争解決手続 ・司法の独立	不参加
6	1995.8.16-20 (平成7)	北京 (中国)	・代替的紛争解決手続 ・「司法の独立原則に関する 北京声明」の採択	不参加
7	1997.8.26-28 (平成9)	マニラ (フィリピン)	・「司法の独立原則に関する 北京声明」の修正と実行 ・司法と腐敗 ・司法行政と財源 ・司法教育と財源 ・事件の進行管理	参加 ・三好 達 長官
8	1999.9.7-11 (平成11)	ソウル (大韓民国)	・司法共助 ・司法倫理 ・裁判所と国民 ・ケースマネジメント ・裁判所運営と資源 ・法曹教育	参加 ・山口 繁 長官
9	2001.10.3-8 (平成13)	クライストチャーチ (ニュー・ジューランド)	・最高裁長官の役割と責務 ・裁判所予算 ・司法共助:ソウル声明のその後 ・司法の独立 ・上訴審裁判所のケースマネ ジメント ・司法倫理及び司法腐敗 ・法曹教育	参加 ・山口 繁 長官
10	2003.8.31-9.5 (平成15)	東京 (日本)	・司法の独立及び司法腐敗 ・裁判所とADR ・判例情報の公開及び判例集の 入手可能性 ・下級裁判所の裁判官及び マジストレイトに関する諸問題 ・最高裁長官の裁判事務と 司法行政事務のバランス ・ア太地域の裁判官及び法律家の 教育及び研修 ・司法制度改革	主催
11	2005.3.20-24 (平成17)	ゴールドコースト (オーストラリア)	・ア太地域における司法改革① :バングラデシュ, 中国, 香港 及びインドネシアにおける構想 ・ア太地域における司法改革② :モンゴル, パキスタン, フィリピン 及びタイにおける構想 ・テロリズムと法の支配 ・裁判所の警備に関する問題 ・行政府との関係の調整 ・最高裁長官の司法行政事務と裁 判事務のバランス ・人権事件の管理と運営:インド	参加 ・町田 顯 長官

			<ul style="list-style-type: none"> ・控訴裁判所の創設 ・メディアとの関係 	
12	2007.6.3-6 (平成19)	香港	<ul style="list-style-type: none"> ・地域における司法部の発展 ・裁判所長への必要な研修の提供方法 ・裁判官の選任及び継続的成長 ・未済の克服 ・司法倫理における継続的問題 ・香港裁判所におけるテクノロジーの発展 	参加 ・島田仁郎 長官
13	2009.11.8-11.10 (平成21)	ホーチミンシティ (ベトナム)	<ul style="list-style-type: none"> ・司法改革による司法の発展 ・第一審及び控訴審における効率強化(審理期間, 鑑定書等) ・司法手続における裁判所の独立の確保と維持 	参加 ・竹崎博允 長官
14	2011.6.12-16 (平成23)	ソウル (大韓民国)	<ul style="list-style-type: none"> ・裁判所への科学技術の利用 ー 現在及び将来の発展 ・裁判所の効率の向上(事件管理と手続における効率化, 最高裁の機能の最適化) ・よりよい司法サービス(ADR, 司法アクセスの強化) ・裁判所の外部との関係 ・ア太長官会議の歴史と未来 	不参加
15	2013.10.27-30 (平成25)	シンガポール	<ul style="list-style-type: none"> ・廉潔性 ・独立性 ・透明性 ・貿易と開発の進展における役割 ・司法へのアクセス 	参加 ・金築誠志 裁判官
16	2015.11.6-9 (平成27)	シドニー (オーストラリア)	<ul style="list-style-type: none"> ・長官の役割 ・裁判所と裁判手続に対する信頼の構築 ・専門家の利用 ・ADR ・行政上の管理 ・通商と礼譲 ・裁判官研修 ・文化的な問題と平等 ・進行中の地域の相互作用 	参加 ・寺田逸郎 長官

第14回アジア太平洋長官会議プログラム

大韓民国, ソウル

2011年6月12日(日)から同月16日(木)まで

日付	時間	イベント	場所
2011年 6月12日(日)	19:00 -21:00	大韓民国大法院イ・ヨンフン院長主催の歓迎レセプション	グランドハイアットソウル(Namsan I & II)
2011年 6月13日(月)	9:00	開会式 開会の辞: ポール・ドジャージー長官(ローエイシア司法部議長)	グランドハイアットソウル(Grand Ballroom I + II)
		歓迎の辞: 韓国大法院長	
	-10:30	各国長官からの挨拶(アルファベット順)	
	10:30-11:00	公式写真撮影	
	11:00	セッション1: 裁判所への科学技術の利用ー現在及び将来の発展 議長: チャン・セコンシンガポール最高裁長官 発表者: 韓国大法院長	グランドハイアットソウル(Grand Ballroom I + II)
	-12:30		
	12:30-14:00	昼食(無料)	グランドハイアットソウル(Regency Room)
	14:00	セッション2: 裁判所の効率の向上 第1部: 事件管理と手続における効率化のためのよりよい方法ー未済の減少及び効率の向上についての最近の取組みに注目して 議長: ニュー・ジーランド最高裁長官 発表者: 香港特別行政区終審法院長官, マレーシア連邦裁判所裁判官(長官代理), シンガポール最高裁長官	グランドハイアットソウル(Namsan I + II)
	-15:10		
	15:10-15:20	小休憩	
	15:20	第2部: 最高裁判所の機能の最適化ー裁量上告制, 書面による判断, 弁論時間の制限を含む。 議長: 東ティモール最高裁長官 発表者: 竹崎最高裁長官, タイ最高裁長官, ヴェトナム最高人民裁判所副長官	
	-16:30		
	18:30-21:00	大韓民国大法院長主催の歓迎ディナー(全参加者)	グランドハイアットソウル(Grand Ballroom I + II)
2011年 6月14日(火)	9:30	セッション3: よりよい司法サービス 第1部: ADRの比較検討 ・小国の視点 ・人口の多い国の視点 議長: ネパール最高裁長官 発表者: インドネシア最高裁長官, サモア最高裁長官	グランドハイアットソウル(Namsan I + II)
	-10:40		
	10:40-10:50	小休憩	
	10:50-	第2部: 司法アクセスの強化ー少額訴訟, 巡回裁判所, pro-bono 弁護士, 弁護士団体, 訴訟費用免除及び公教育を含む。 議長: 北マリアナ諸島最高裁長官 発表者: 中国最高人民法院裁判官, フィリピン最高裁長官, ソロモン諸島最高裁長官	
	12:00		
	12:00-14:00	昼食(無料)	グランドハイアットソウル(Namsan III)
	14:00	セッション4: 裁判所の外部との関係 第1部: 立法府及び行政府と長官との相互関係ー司法の独立の強化・維持, 裁判所規則の統制 議長: パプア・ニューギニア最高裁長官 発表者: シヤアン・エライアスニュージーランド最高裁長官	グランドハイアットソウル(Namsan I + II)
	-15:10		
	15:10-15:20	小休憩	
	15:20	第2部: 司法とメディアの関係及び司法に対する公の認知度を高める取組 議長: バングラデッシュ最高裁長官 発表者: ロシア最高裁長官, グアム最高裁長官	
	-16:30		
	18:30-21:00	大韓民国李大統領主催公式ディナー(参加者: ローエイシア司法部 長官及び配偶者, 通	青瓦台(大統領官邸)
2011年 6月15日(水)	10:00	セッション5: アジア太平洋長官会議の歴史と未来 "歴史から学んだ教訓: 会議の未来像" 議長: ドジャージー長官 発表者: クリフォード・ウォレンス名誉長官(アメリカ, 第9巡回控訴裁判所) 論評者: タイ第8控訴裁判所裁判官	韓国大法院
	-11:15		
	11:15-11:30	閉会式 発表: レスター・ユアングLAWASIA会長	韓国大法院
	11:30	・第15回大会の開催地について ・議事配布の承認 閉会の辞: ドジャージー長官 大韓民国大法院長	
	-12:15		
	12:15-14:00	公式昼食会(韓国大法院長主催, 参加者: ローエイシア司法部 長官, 参加者, 通訳)	韓国大法院(Mugunghwa Hall)
	14:00-14:30	大法院庁舎見学及び写真撮影	韓国大法院
	15:00-17:00	大法院ITセンター訪問	大法院ITセンター
	19:00-21:00	公式(又は非公式)ディナー(主催者未定, 全参加者)	未定

第14回アジア太平洋長官会議プログラム

大韓民国, ソウル

2011年6月12日(日)から同月16日(木)まで

日付	時間	イベント	場所
2011年 6月16日(木)		エクスカーション	
	9:00-13:00	昌徳宮, 韓国国立博物館	
	13:00-14:00	昼食(無料)	

第15回アジア太平洋最高裁判所長官会議

シンガポール

平成25年10月27日(日)から同月30日(水)まで

会場:シンガポール最高裁判所

日付	時間	イベント
10月27日 (日)	18:00-20:30	会議開催前のカクテルレセプション
	20:30-21:30	シンガポール最高裁判所見学
10月28日 (月)		ローエイシア会議(於:サンテック・シンガポール会議・展示場)
	9:00-9:30	開会の辞:マラティ・ダス ローエイシア会長 歓迎の辞:ロック・ミン シンガポール・ローソサエティー会長
	9:30-10:30	基調演説:シンガポール最高裁スンダreshu・メノン長官
	10:30-11:00	休憩
	11:00-12:30	全体セッション1 スティーブン・チョン司法長官による報告
	12:30-13:30	昼食
		アジア太平洋最高裁判所長官会議開会式
	14:00-14:15	開会の辞:オーストラリア・クイーンズランド州最高裁ポール・ド・ジャージー長官(ローエイシア司法部議長)
	14:15-14:45	歓迎の辞:シンガポール最高裁スンダreshu・メノン長官
	14:45-15:15	休憩
		セッション1:廉潔性
	15:45	報告1:個人的・制度的廉潔性の育成における長官の役割:現代的, 相互作用的な継続的司法教育・発展の重要性
	-16:05	議長:フィジー最高裁判所アンソニー・ゲイツ長官 発表者:中華人民共和国最高人民法院ジョウ・チャン院長 コメンテーター:インドネシア最高裁判所長官代理イグスティ・アグン・スマナタ裁判官
	16:35-16:55	写真撮影, 休憩
	16:55	報告2:倫理指針, 及び, 容認し得ない職務怠慢が起きた場合の罷免・譴責等に関する統制の仕組みの発展・実施
	-17:45	議長:フィジー最高裁判所アンソニー・ゲイツ長官 発表者:フィリピン最高裁判所マリア・ローデス・セレン長官 コメンテーター:南アフリカ共和国最高裁判所モゴン長官
	19:00-21:00	歓迎夕食会

日付	時間	イベント
10月29日 (火)		セッション2: 独立性
	9:30	報告1: 司法の独立の確立: 任命手続, 任期の保障及び財産的保障(十分な報酬の支給を含む)
	-10:20	議長: パラオ共和国最高裁判所長官アーサー・ニラクルソン長官 発表者: インド最高裁判所パラニザミ・ササジバム長官 コメンテーター: 金築最高裁判所判事
	10:20-10:40	休憩
	10:40	報告2: 司法行政の独立: 司法により本質的に統制され, 十分に援助された行政基盤の準備
	-11:30	議長: パラオ共和国最高裁判所長官アーサー・ニラクルソン長官 発表者: オーストラリア連邦高等裁判所ケネス・マディソン・ヘイン裁判官 コメンテーター: ネパール最高裁判所カルヤン・シュレスタ裁判官
	11:30-12:30	昼食
	12:30-13:15	裁判所の管轄合意の協約についての [REDACTED] による講演
		セッション3: 透明性
	13:15	報告1: 独立性・説明責任からの帰結と, これをいかに達成するか。: 理由を付した判決, 不服申立手続, 年次報告, 電子広報の拡大, 裁判所職員に対する不満の取扱い等
	-14:05	議長: サモア最高裁判所ファルフアトゥ・サボル長官 発表者: 米国第九巡回区控訴裁判所クリフォード・ウォレス裁判官 コメンテーター: ロシア連邦最高裁判所ニコライ・ロマネンコフ裁判官
	14:05-14:25	休憩
	14:25	報告2: 現代の諸問題: 裁判手続の神秘性を取り除くー学生による法廷見学など。広報の現代的アプローチ(例: 裁判手続のテレビ放送, 長官のメディアへの関与)
	-15:15	議長: サモア最高裁判所ファルフアトゥ・サボル長官 発表者: ニュージーランド最高裁判所シャアン・エライアス長官 コメンテーター: ハンガリー最高裁判所モハメド・ムザメル・ホセイン長官
	15:15-15:35	休憩
		セッション4: 貿易と開発の進展における役割
	15:35	報告1: 質が高く, 経験豊富な商事事件担当裁判官の任命。迅速性と専門性。専門裁判所の実用性
	-16:25	議長: ミクロネシア連邦最高裁判所マーティン・G・イング長官 発表者: 中華人民共和国香港特別行政区終審法院ジェフリー・マー院長 コメンテーター: マレーシア連邦最高裁判所スリ・アリフィン・ビン・ザッカーリア長官
	16:25-16:45	休憩

日付	時間	イベント
	16:45	報告2: 手続面及び実体面において、統一された商事法体系を発展させることの重要性
	-17:35	議長: ミクロネシア連邦最高裁判所マーティン・G・イング長官 発表者: ニューサウスウェールズ州最高裁判所トマス・フレデリック・ハースト長官 コメンテーター: 中華人民共和国香港特別行政区終審法院ジェフリー・マー院長
	19:30-22:00	シンガポール、トニー・タン大統領との夕食会
10月30日 (水)	9:30-12:30	チャンギ刑務所見学
	12:30-14:00	昼食
		セッション5: 司法へのアクセス
	15:00	報告1: アクセス可能な手続の創設: 低費用、効率性(未済の減少等)、本人訴訟当事者への援助、手続規則の平易化、電子ファイリング等)
	-15:50	議長: ソロモン諸島最高裁判所アルベルト・パーマー長官 発表者: ニュージーランド最高裁判所シャアン・エライアス長官 コメンテーター: タイ王国最高裁判所ピラボル・タングスワン副長官
	15:50-16:10	休憩
	16:10	報告2: 裁判所を援助する有能な法曹の育成: 民事・刑事訴訟扶助プログラムの発展
	17:00	議長: ソロモン諸島最高裁判所アルベルト・パーマー長官 発表者: マレーシア連邦最高裁判所スリ・アリフィン・ビン・ザッカーリア長官 コメンテーター: スリランカ最高裁判所モハン・ペイリス長官
		閉会式
	17:00-17:15	閉会の辞: オーストラリア・クィーンズランド州最高裁ポール・ド・ジャージー長官(ローエイシア司法部議長)
	17:15-17:45	閉会の辞: シンガポール最高裁スンダレシュ・メノン長官
	19:30-22:00	長官会議閉会にあたっての夕食会



The 16th Conference
of Chief Justices of
Asia & the Pacific

Final Conference Program

Fri 6
Nov

Opening of Conference

17.00 – 18.30 **28th LAWASIA Conference Welcome**

Host: LawAsia

Where: The Hilton Sydney

18.30 – 20.30 **Chief Justices Conference Welcome Drinks**

Where: Chief Justice's Garden

Dress Code: Smart casual

Sat 7
Nov

Conference Day One

08.30 – 09.15 **Conference doors open:** Explanation of technology for simultaneous interpretation 8.30-9.00 am, general information for all attendees 9.00-9.15 am

09.15 – 09.30 Opening remarks: *The Hon R S French AC (Host), The Hon T F Bathurst AC (Co-host & Chairman of Judicial Section of LawAsia)*

SESSION 1: Role of the Chief Justices

09.30 – 10.45 *Sub topics: Role in maintaining integrity of judicial system. Induction/orientation program or guidelines for Chief Justices. The importance of judicial wellbeing (physical & psychological). Protocols for physically or intellectually impaired judges.*

Chair: Chief Justice Muria

Discussion

Speaker: Chief Justice Dattu

Commentator: Chief Justice Hatta Ali

10.45 – 11.15 Morning tea & Formal photo session

SESSION 2: Building Confidence in the Judiciary and Court Process

11.15 – 12.30 *Sub topics: Raising community awareness of the work of courts and how the justice system works. Building public trust by strengthening media services including use of social media. Internal reform to strengthen courts' processes*

Chair: Chief Justice Sereno

Speaker: Chief Justice Lebedev

Commentator: Chief Justice Terada & Chief Justice Zakaria

Discussion

12.30 – 13.30 Lunch

SESSION 3: Access to Expertise

13.30 – 14.45 *Sub topics: How to eliminate backlog and enhance efficiency in trial and appellate courts. Managing litigants in person. Comparing the use of parties' and court experts, court assessors and specialist tribunals. The use of expert evidence, resolving conflicts*

Chair: Chief Justice Injia

Speaker: Chief Justice Ma

Commentator: Justice Sang-Hoon Lee

Discussion

14.45 – 15.05 Afternoon Tea

SESSION 4: Alternative Dispute Resolution

15.05 – 16.20 *Sub topics: Promoting mediation at an appellate level. Alternative dispute resolution in trial courts.*

Chair: Chief Justice Sinha

Speaker: Vice President Rong He

Commentator: Chief Justice Ingram

Discussion

Formal Gala Dinner

19.00 – 23.00 **Museum of Contemporary Art**

Arrive 1900 for 1930 dinner

Dress Code: Lounge suit/Cocktail attire

Sun 8

Conference Day Two

Nov

SESSION 5: Administrative Controls

09.00 – 10.15 *Sub topics: Court control of budget, staff, and security, particularly focussing on administrative issues around conducting terrorist trials*
Chair: Chief Justice Shrestha
Speaker: Chief Justice Menon Commentator: Judge Soares

Discussion

10.15 – 10.35 Morning Tea

SESSION 6: Commerce & Comity

10.35 – 11.50 *Sub topics: Mutual recognition of judgments, recognising international arbitrations. The application of foreign law*
Chair: Chief Justice Sapolu
Speaker: Chief Justice Allsop Commentator: Chief Justice Menon

Discussion

11.50 – 12.50 Lunch

12.50 – 13.15 Travel to Sydney University

13.15 – 13.35 Refreshments

SESSION 7: Developing Better Judicial Education

13.35 – 14.55 *Sub topics: Understanding technology to improve personal efficiency and court performance. Methods of improving judicial education and establishing distance education. How to train/educate judges without interfering with their independence. Identifying available resources, interactive teaching.*
Chair: Chief Judge Wallace
Speaker: [REDACTED]

Discussion [REDACTED] Judge Tan Boon Heng

Informal Cruise & Dinner

17.00 – 19.00 **Sydney Harbour Cruise**
Where: Departs Circular Quay at 5.00pm
Dress code: Smart Casual

19.00 – Late **Informal Dinner**
Where: Government House
Dress code: Smart Casual

Mon 9

Conference Day 3

Nov

SESSION 8: Cultural Issues and Equality

09.00 – 10.15 *Sub topics: Unconscious bias, addressing race, gender and diversity awareness within the judiciary. Handling such issues in the courtroom*
Chair: Chief Justice Torres
Speaker: Chief Justice Mogoeng Commentator: Justice Wattanapan

Discussion

10.15 – 10.35 Morning Tea

SESSION 9: Ongoing regional interaction- the APJRF model

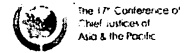
10.35 – 11.50 *Sub topics: Different ways to promote ongoing regional interaction, particularly with regard to the Asia Pacific Judicial Reform Forum.*
Chair: Justice Calanchini
Speaker: Justice Bell Commentator: Chief Justice Warren

Closing Session

11.50 – 12.15 Closing remarks: *The Hon R S French AC (Host), The Hon T F Bathurst AC (Co-host & Chairman of Judicial Section of LawAsia) and The Hon Itsuro Terada Chief Justice of Japan.*

At the end of the Conference all Chief Justices are invited to attend lunch and the Judicial Section of the LawAsia Conference which will be held at the Hilton Hotel Sydney.

第17回アジア太平洋最高裁判所長官会議等 会議日程



第1日目(平成29年9月18日(月曜日))	
18:30 - 20:30	ウェルカムレセプション 於: ホテルニューオータニ パラッツオ ドレスコード: スマートカジュアル
第2日目(平成29年9月19日(火曜日))	
9:00 - 12:30	ローエイシア開会式及び司法部会プレナリーセッション 於: ホテルニューオータニ
12:30 - 13:30	昼食 於: ホテルニューオータニ
13:30 - 14:15	最高裁へ移動
14:15 - 14:30	オープニングセッション 開会挨拶 寺田長官(日本, 主催国) バサースト会長(ローエイシア司法部会)
14:30 - 16:00	セッション1「司法部の機能強化」 キャンパシビリティビルディングに向けた現在の課題 議長 寺田長官(日本) スピーカー1 エライアス長官(ニュージーランド) スピーカー2 キム判事(大韓民国) 自由討論
16:00 - 16:45	コートツアー・写真撮影
18:30 - 20:30	ウェルカムディナー 於: 最高裁特別会議室 ドレスコード: ラウンジスーツ/カクテルアタイア

第3日目(平成29年9月20日(水曜日))

9:00 - 10:30	<p>セッション2「国民の信頼の促進」</p> <p>①司法手続への国民参加 (司法運営について国民に情報を伝えてその信頼を構築する最良の方法は何か)</p> <p>②司法部とメディアの相互交流の望ましさ (ソーシャルメディアの利用, 裁判例の情報発信を含む)</p> <p>③国民に対する教育活動及び裁判所へのアクセス一般</p> <p>議長 インジア長官(パプアニューギニア独立国)</p> <p>スピーカー1 キーフェル長官(オーストラリア連邦)</p> <p>スピーカー2 周(ジョウ)院長(中華人民共和国)</p> <p>スピーカー3 ビン長官(ベトナム社会主義共和国)</p> <p>自由討論</p>
10:30 - 11:00	コーヒーブレイク
11:00 - 12:30	<p>セッション3「裁判所の効率性」</p> <p>①専門化する紛争への対応 (専門訴訟における裁判官の果たすべき役割, 専門裁判所又は専門部のベストプラクティス)</p> <p>②上訴プロセスの向上 (最高裁判所の上告制限, 最高裁判所として機能する規模の維持, 未済の削減)</p> <p>議長 ゲイツ長官(フィジー)</p> <p>スピーカー1 ウォレス判事(米国)</p> <p>スピーカー2 ムド ラウス長官(マレーシア)</p> <p>スピーカー3 ワンチュク長官(ブータン)</p> <p>自由討論</p>
12:30 - 13:30	<p>ランチタイム</p> <p>於:特別会議室</p>
13:30 - 15:00	<p>セッション4「家族をめぐる最近の課題に関する裁判所の役割」</p> <p>子の福祉及び家庭内暴力に関する家族の課題にどう取り組むか</p> <p>議長 イングラム長官(マーシャル諸島)</p> <p>スピーカー1 メノン長官(シンガポール)</p> <p>スピーカー2 シンハ長官(バングラデシュ)</p> <p>自由討論</p>
17:00 - 19:00	<p>エクスカーション</p> <p>於:赤坂迎賓館</p> <p>ドレスコード:ラウンジスーツ/カクテルアタイア</p>
19:00 - 21:00	<p>迎賓館ディナー</p> <p>於:赤坂迎賓館</p> <p>ドレスコード:ラウンジスーツ/カクテルアタイア</p>

第4日目(平成29年9月21日(木曜日))

9:00 - 10:10	セッション5「裁判所の人的基盤の向上」 ①利用可能な資源の発見 ②裁判官及び裁判所職員の研修のベストメソッド 議長 デップ長官(スリランカ) スピーカー1 山崎判事(日本) スピーカー2 ウー長官(ミャンマー) スピーカー3 パラジュリ長官(ネパール) 自由討論
10:10 - 10:40	コーヒーブレイク
10:40 - 12:30	セッション6「将来の司法部のための長官の役割」 ①情報共有 ②行政府及び立法府との関係 ③メンターとして他の裁判官を指導する役割 議長 サボル長官(サモア) スピーカー1 レベデフ長官(ロシア) スピーカー2 ウィーラポン長官(タイ) 自由討論
	閉会式 閉会挨拶 寺田長官(日本, 主催国) バサースト会長(ローエイシア司法部会)

※ セッションの大まかな流れ

バサースト会長による議長・スピーカー紹介に続き、議長がセッションの進行をスタートする。
 各セッション二、三名のスピーカーがそれぞれ20分程度のコメントをし、その後自由討論を行う。

第7回アジア太平洋長官会議日程（1997年8月1日現在）

◎8月26日（火）

午前9時30分 開会式 議長：デヴィッド・マルコム（西オーストラリア
州最高裁長官，ローエイシア司法部議長）

歓迎及び開会挨拶

演説者：アンドレス・R・ナルヴァサ
（フィリピン共和国最高裁長官）

派遣団代表挨拶

演説者：アーノルド・K・アメット
（パプア・ニューギニア最高裁長官）

午前10時30分から午前11時まで 休憩

午前11時 トピック1「司法の独立原則に関する北京声明」
（修正と実行）

議長：アンドレス・R・ナルヴァサ
（フィリピン共和国最高裁長官）

演説者：デヴィッド・マルコム（西オーストラリア
州最高裁長官，ローエイシア司法部議長）

討議：各最高裁長官に声明の修正及び実行についてコ
メントを頂く予定

総括：デヴィッド・マルコム

午後零時30分から午後2時まで 昼食

午後2時 トピック2「司法の腐敗」

議長：J・S・ヴェルマ
（インド最高裁長官）

演説者：クリフォード・ウォレス

(米国第9巡回区控訴裁判所上席判事)

討議

午後3時30分から午後4時まで 休憩

午後4時から午後5時まで 討議

総括：クリフォード・ウォレス

午後5時 閉会

◎8月27日(水)

午後2時 アジア太平洋長官会議再開

(於：ウェスティン・フィリピン・プラザ・ホテル会議室)

トピック3「司法行政と財源」

議長：デヴィッド・マルコム

裁判所の行政機構と財政に関する情報交換

総括：デヴィッド・マルコム

午後 3 時 3 0 分から午後 4 時まで 休憩

午後 4 時 トピック 4 「司法教育の財源」

議長：タン・スリ・ダト・モハマッド・ユーソフ・ビン・チン
(マレーシア最高裁長官)

演説者：R・D・ニコルソン
(オーストラリア連邦裁判所判事，ローエイシア司
法部秘書)

討議

総括：R・D・ニコルソン

午後 5 時 閉会

◎ 8 月 2 8 日 (木)

午前 1 1 時 アジア太平洋長官会議再開 (ウェスティン・フィリピン・プラザ・ホテル会議室)

トピック 4 「事件の進行管理」

議長：トーマス・アイチェルバウム
(ニュー・ジーランド最高裁長官)

演説者：クリフォード・ウォレス
(米国第 9 巡回区控訴裁判所上席判事)

討議

総括：クリフォード・ウォレス

午後零時30分から午後2時まで 昼食

午後2時 閉会式 議長：デヴィッド・マルコム（西オーストラリア

州最高裁長官，ローエイシア司法部議長）

事務上のセッション：将来の方向性

一般的事項についての討議

午後3時30分から午後4時まで 休憩

午後4時から午後4時30分まで 会議総括

演説者：R・D・ニコルソン

（オーストラリア連邦裁判所判事）

午後4時30分から午後4時40分

第8回アジア太平洋長官会議への案内

演説者：ユン・カン

（大韓民国大法院院長）

午後4時40分から午後4時55分

閉会挨拶 アンドレス・R・ナルヴァサ

（フィリピン共和国最高裁長官）

午後4時55分から午後5時 講評：デヴィッド・マルコム（西オーストラリア

州最高裁長官，ローエイシア司法部議長）

(抄訳)

第8回アジア太平洋長官会議プログラム案

(1999年9月7日～同月10日、韓国ソウル市にて開催)

9月6日(月)

18:30	歓迎レセプション(韓国大法院長主催)
-------	--------------------

9月7日(火)

9:00	開会挨拶(各長官) 議長：デイヴィット・K・マルコム 西オーストラリア州最高裁判所長官
10:00	モーニング・ティー
10:30	トピック1:司法共助 議長：AM・グリーンソン オーストラリア最高裁長官 演説者：ユン・クワン 大韓民国大法院長 演説者：[REDACTED]
12:30	昼食会
14:00	トピック2:司法倫理 (訳注：当初は「司法行為規範」) 議長：ヤケスラフ・M・レベデフ議長(ロシア連邦最高裁長官) 演説者：デイヴィット・K・マルコム 西オーストラリア州最高裁判所長官
15:30	アフタヌーン・ティー
16:00	トピック3:裁判所と国民 議長：ジョン・ムリア ソロモン諸島長官 演説者：RD・ニコルソン オーストラリア連邦裁判所判事

9月8日(水)

19:00	ガラ・ディナー(大法院長主催)
-------	-----------------

9月9日(木)

14:00	トピック4: ケース・マネジメント 議長: サイドゥザマン・シディクイ パキスタン最高裁長官 演説者: クリフォード・ウォレス 米第9巡回控訴裁判所上席判事
15:00	トピック5: 裁判所運営と資源 議長: アンドン・アマレイヒ ミクロネシア連邦州長官 演説者: デイヴィット・K・マルコム 西オーストラリア州最高裁判所長官
16:00	アフタヌーン・ティ
16:30	トピック6: ビジネス・セッション「会議事務局」 議長: デイヴィット・K・マルコム 西オーストラリア州最高裁判所長官
19:00	ディナー(法務大臣主催)

9月10日(金)

9:00	トピック7: 法曹教育 議長: ニコルソン オーストラリア連邦裁判所判事 演説者: クリフォード・ウォレス 米第9巡回控訴裁判所上席判事
10:30	モーニング・ティー
11:00	トピック8: 最終ビジネス・セッション 議長: デイヴィット・K・マルコム 西オーストラリア州最高裁判所長官

12:00	お別れ昼食会(大法院長主催)
13:30	韓国体験（大法院から直接出発します。）

第9回アジア太平洋長官会議日程

日時	10/3(水)	10/4(木)	10/5(金)	10/6(土)	10/7(日)	10/8(月)
8:00				エキスカーション (終日)		
:30						
9:00		開会式	議題4: 司法の独立			講演:
:30						
10:00		ティー・タイム				
:30		議題1: 最高裁長官の 役割と責務	ティー・タイム			ティー・タイム 写真撮影
11:00			議題5: 上訴審裁判所 のケースマネジメ ント		議題8: アジア太平洋地 域の法と司法 の発展	ビジネス・ セッション
:30						
12:00						
:30		昼食 主催:司法長官 場所:リッジホテル	昼食 場所:ティンバー・ チェンバー		昼食 場所:ティンバー・ チェンバー	昼食 場所:ティンバー・ チェンバー
13:00						
:30						
14:00		議題2: 裁判所予算	議題6: 司法倫理及び 司法腐敗			
:30						
15:00					議題9: ケースマネジメント	
:30		ティー・タイム	ティー・タイム			
16:00		議題3: 司法共助:ソウル 声明のその後	議題7: 法曹教育		議題10: 司法倫理	
:30					ティー・タイム	
17:00						
:30						
18:00	歓迎レセプション 場所:パーク ロイヤル					ハッピー・アワー
:30						
19:00			ホーム・ホスティング*		長官会議 ディナー	
:30						
20:00						
:30						
21:00						

第9回アジア太平洋長官会議プログラム

(H13.7.31 現在)

平成13年10月3日(水)

(時 刻)

(日 程 等)

(会 場)

18:00-20:00

長官会議歓迎レプション

ファーストエディション・ラウンジ

(ハーローヤル・ホテル)

平成13年10月4日(木)

(時 刻)	(日 程 等)	(会 場)
9:00-10:00	長官会議開始式 議長：マルコム長官（西オーストラリア州） 演説：エリアス長官（ニュー・ジークランド） 各国長官による導入声明	ストーン・チェンバー
10:00-10:30	ティー・タイム	ティンバー・チェンバー
10:30-12:30	協議「最高裁判所長官の役割と責務」 議長：エリアス長官 報告：ユン・フン・ホク長官（シンガポール）	ストーン・チェンバー
12:30-14:00	昼食 主催：マーガレット・ウィルソン司法長官	リッジホテル (ワタギ・ルーム)
14:00-15:30	協議「裁判所予算」 議長：アントン・アマレ化長官（ミクロネシア連邦） 報告：マルコム長官	ストーン・チェンバー
15:30-16:00	ティー・タイム	ティンバー・チェンバー
16:00-17:30	協議「司法共助：ソウル声明のその後」 議長： XXXXXXXXXX （大韓民国） 報告：各国長官 概要報告：ロバート・ニコルソン（西オーストラリア州）	ストーン・チェンバー

平成13年10月5日（金）

(時 刻)	(日 程 等)	(会 場)
9:00-10:30	協議：「司法の独立」 議長：マルコム長官 報告：ビバリー・マクララン長官(又は代理者) (カナダ) 演説：[REDACTED] (国際連合司法部の独立問題に関する報告者)	ストーン・チェンバー
10:30-11:00	ティー・タイム	ティンバー・チェンバー
11:00-12:30	協議：「上訴審裁判所のケースマネジメント」 議長：ヒラリオ・ダビデ Jr 長官 (フィリピン) 報告：クリフォード・ウオレス (アメリカ)	ストーン・チェンバー
12:30-14:00	昼食	ティンバー・チェンバー
14:00-15:30	協議：「司法倫理及び司法腐敗」 議長：[REDACTED] (ロシア連邦 最高裁判所) 報告：ロバート・ニコルソン (西オーストラリア)	ストーン・チェンバー
15:30-16:00	ティー・タイム	ティンバー・チェンバー
16:00-17:30	協議：「法曹教育」 議長：ユン・フン・ホク長官 (シンガポール) 報告：[REDACTED] (オーストラリア)	ストーン・チェンバー
19:00-?	家庭訪問 詳細は別途案内	裁判官又は弁護士の実家

平成13年10月6日(土)

(時刻)

(日程等)

(会場)

終日周遊

詳細は別途案内

平成13年10月7日(日)

(時 刻) (日 程 等) (会 場)

11:00-12:30 協議：「アジア・太平洋地域における コンベンションセンター
法及び司法の発展プログラム」

議長：マルコム長官

報告：[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

12:30-15:00 昼食及び休憩

15:00-15:45 協議：「事実審及び上訴審におけるケ
ースマネジメント」

議長：マルコム長官

報告：クリフォード・ウオレス（アメリカ上訴裁判所）

パネルディスカッション

15:45-16:30 協議：「司法倫理の発展」

議長：マルコム長官

報告：ロバート・ニコルソン（オーストラリア連邦裁判所）

パネルディスカッション

議長：ロバート・ニコルソン

16:30-17:00 コーヒーブレイク

18:30 ” Otahuna” へ出発

19:00-19:30 夕食前のドリンク

"Otahuna"

19:30-22:00 長官の夕食会

平成13年10月8日(月)

(時 刻)	(日 程 等)	(会 場)
9:00-10:30	世界銀行及びアジア開発銀行 長官に対するプレゼンテーション 議長：マルコム長官 報告：[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]	ストーン・チェンバー
10:30-11:00	モーニングティー	ティンバー・チェンバー
11:15?	写真撮影	ストーン・チェンバー
11:00-12:30	ビジネスセッション 1 会議及び司法部会の今後の財政と運営 2 次回会議 3 その他の事務 4 会議の終了	
12:45?	写真撮影	
12:30-14:00	昼食	ティンバー・チェンバー
17:30-18:30?	ハッピーアワー	ファーストエディションバー (パークロイヤル・ホテル)

第10回アジア太平洋長官会議等プログラム(長官プログラム)

(H14.3.26)

	第0日目	第1日目	第2日目	第3日目	第4日目	第5日目
日時	8/31(日)	9/1(月)	9/2(火)	9/3(水)	9/4(木)	9/5(金)
8:30						(出発日) 又は (エクスカーション: 都内半日観光)
9:00				セッション4:		
:30				【会場:麗】		
10:00						
:30				ティータイム		
11:00			セッション1:	セッション5:		
:30			【会場:麗】	【会場:麗】		
12:00						
:30			ランチタイム	ランチタイム	ランチタイム	
13:00			【会場:悠】	【会場:悠】	【会場:悠】	
:30				(司研へ出発)		
14:00			セッション2:		ビジネス・セッション 閉会式	
:30			【会場:麗】	司研施設見学	【会場:麗】	
15:00						
:30			ティータイム	ティータイム	(最高裁へ 出発)	
16:00		開会式	セッション3:	セッション6: 法曹教育	最高裁見学	
:30		【会場:麗】	【会場:麗】	【会場:司研】	記念撮影	
17:00						
:30				(ホテルへ出発)		
18:00		歓迎レセプション				
:30		【会場:鳳凰 又は翠鳳】		(ホテル着)		
19:00				長官主催 晩餐会		
:30				【会場:鳳凰】		
20:00						
:30						
21:00						
:30						
22:00						
:30						

第11回アジア太平洋最高裁判所長官会議日程等

	第1日目 3/20(日)	第2日目 3/21(月)	第3日目 3/22(火)
8:00			
8:30			
9:00			セッション4: 裁判所の安全確保に関する問題
:30			
10:00	開会式		
:30	【シェラトン・ミラージュホテル 第3舞踏場】		
11:00	休憩	ジョイントセッション1 地域における裁判所制度 の変化	バスで政府庁舎へ移動
:30	セッション1: アジア太平洋地域における 司法改革(1)		
12:00			クイーンズランド州総督主催 昼食会(町田長官のみ招)
:30			
13:00	昼食	長官会議出席者による昼 食会(着席方式)	
:30		休憩	
14:00	セッション2: アジア太平洋地域における 司法改革(2)	ジョイントセッション2 アジア太平洋地域における 裁判官と法曹の独立	バスでクイーンズランド州最 高裁へ移動
:30			セッション5: 行政府との関係の調整
15:00	休憩	ジョイントセッション3	
:30	セッション(3) テロリズムと法の支配	仲裁:司法による解決に対 する現実的な選択肢か	オーストラリア司法行政研 究所の国際協力活動の紹 介
16:00		バスでホテルへ	
:30			
17:00			
:30	バスで移動		
18:00			
:30	ウェルカムバーベキュー(ローエイシ ア会議と合同)		
19:00		オーストラリア連邦最高裁長官 主催夕食会 (町田長官のみ招待)	
:30	【コンラッド・ジュピターズホテル】		
20:00		【ミラージュ・グラント・テラス】	
:30			
21:00			
:30			
22:00			
:30			

主会場:シェラトンミラージュホテル第3舞踏場 (Ballroom 3)

(平成17. 3. 24. 秘書渉外印)

第11回アジア太平洋長官会議

(平成17年3月20日～同月24日)

会場：シェラトン・ミラージュホテル第3舞踏場 (Ballroom 3)

午前10時

長官会議開会式

司会：西オーストラリア州最高裁長官デイヴィッド・マルコム

歓迎の辞：オーストラリア連邦最高裁判所長官 A
M・グリーンソン

各最高裁長官から一言

午前11時

休憩

午前11時15分

セッション1

「アジア太平洋地域における司法改革(1)：バング

ラデシュ、中国、香港特別区及びインドネシアにおける構想」

議長：デイヴィッド・マルコム

発表：バングラデシュ最高裁判所長官

Syed JR Mudassir Husain

中国最高人民法院長

肖揚 (Xiao Yang)

香港特別行政区最高裁判所長官

Andrew Li

インドネシア最高裁判所副長官

Marianna Sutadi SH

午後零時45分

昼食（ビュッフェ形式。立食）

午後 2 時

セッション 2

「アジア太平洋地域における司法改革(2)：モンゴル、パキスタン、フィリピン及びタイにおける構想」

議長：オーストラリア連邦裁判所判事 ロバート・ニコルソン

発表：モンゴル最高裁判所長官

Chimidlkham Ganbat

パキスタン最高裁判所長官

Faqir Muhammad Khokhar

タイ最高裁判所長官

Vichai Vivitasevi

フィリピン最高裁判所判事

Artemio Panganiban

午後 3 時15分

休憩

午後 3 時30分

セッション 3

「テロリズムと法の支配」

議長：デイヴィッド・マルコム

スピーカー：国際法曹委員会（スイス・ジュネーブに本部を置く法整備支援関係のNPO。各国の高位の現・元裁判所関係者が中心メンバー）事務
総長ニコラス・ホーウェン

コメンテーター：ネパール最高裁判所長官

Hari Prasad Sharma

午後4時30分

散会

午後5時00分

コンラッド・ジュピター・ホテルへバスで移動
(コンラッド・ジュピターホテル電話番号
61-7-5592-8100)

午後6時

ウェルカムバーベキュー（ローエイシア会議と合同）

3月21日（月）

午前11時15分

ジョイント・セッション1（ローエイシア大会の
他のセッションと並行開催）

「地域における裁判所制度の変化」

議長：デイヴィッド・マルコム

パネリスト：中国最高人民法院長

肖揚 (Xiao Yang)

モンゴル最高裁判所長官

Chimidlkham Ganbat

パキスタン最高裁判所長官

Faqir Muhammad Khokhar

フィリピン最高裁判所判事

Artemio Panganiban

午後零時30分

昼食会（長官会議参加者及びオーストラリア州最高裁長官、判事らのみ。ビュッフェ形式。着席）

午後1時45分

ジョイント・セッション2

「アジア太平洋地域における裁判官と法曹の独立
：どのような課題がまだ残っているか。」

議長：ロバート・ニコルソン

スピーカー：国際法律家委員会事務局長

ニコラス・ホーウェン

コメンテーター： [REDACTED]
[REDACTED]

午後3時

ジョイント・セッション3

「仲裁：司法による解決に対する現実的な選択肢
か」

議長：デイヴィッド・マルコム

スピーカー： [REDACTED]

[REDACTED]
[REDACTED]
概要：元裁判官であり現仲裁人であるスピーカーが、ローエイシア地域における国際商事仲裁の実例と、司法による商事紛争の解決との比較の見地からその実効性について発表する。

コメンテーター： [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

午後 4 時

シェラトン・ミラージュホテルへバスで移動

午後 7 時

オーストラリア連邦最高裁長官主催歓迎夕食会
被招待者：町田長官のみ（着席（定席ではない）のバーベキュー。通訳のみ同席を許される。）
（会場：ミラージュ・グランド・テラス）

3月22日（火）

会場：シェラトン・ミラージュホテル

午前 9 時

セッション 4

「裁判所の警備に関する問題」

議長：町田長官

スピーカー：ロバート・ニコルソン

午前10時30分

各国長官及び通訳 1 名のみ主催者側提供のバスでクイーンズランド州総督府庁舎（総督公舎）へ出発

午後零時

クイーンズランド州総督主催昼食会（昼食会出席）

	は、長官及び通訳のみ)
午後零時30分	(随行者) クイーンズランド州最高裁判所へ主催者側提供バスで移動
午後 1 時45分	(長官及び通訳) クイーンズランド州最高裁判所へ主催者側提供バスで移動
午後 2 時15分	<u>セッション 5</u> <u>「行政府との関係の調整」</u> 議長：マレーシア最高裁長官 Tan Sri Amad Fairuz スピーカー：クイーンズランド州最高裁判所長官 ポール・ドジャージー
午後 3 時15分	オーストラリア司法行政研究所に関するプレゼン 議長：サモア最高裁長官 スピーカー：クイーンズランド州最高裁判所判事 ジョン・ビョルン

3月23日（水）

会場：シェラトン・ミラージュホテル第3舞踏場

午前9時

セッション6

「最高裁判所長官の司法行政事務と裁判事務のバ
ランス」

議長：ロシア連邦最高裁長官

スピーカー：アメリカ合衆国第9巡回区連邦控訴

裁判所シニア判事クリフォード・ウォレス

午前10時15分

モーニング・ティー

午前10時45分

セッション7

「人権事件の管理と運営：インド」

議長：ニュージーランド最高裁長官

スピーカー：インド最高裁長官

午後零時30分

昼食

午後2時

セッション8

「最高裁判所長官の司法行政事務と裁判事務のバ
ランス」（続？）

議長：韓国大法院長

スピーカー：クリフォード・ウォレス

午後 3 時15分

休憩

午後 3 時30分

セッション 9

「控訴裁判所の創設」

議長：シンガポール最高裁長官

スピーカー：デイヴィッド・マルコム

3月24日（木）

会場：ゴールドコースト会議展示センター

午前 9 時15分

セッション10

「メディアとの関係」

場所：センター内会議室

議長：デイヴィッド・マルコム

スピーカー：

午前10時15分

長官会議閉会式

議長：デイヴィッド・マルコム

次回会議開催地決定

第12回アジア太平洋長官会議全体日程

時 間	第2日目	第3日目	第4日目
	6/4 (月)	6/5 (火)	6/6 (水)
8:00			
8:30			ホテル発(徒歩) 香港政務長官への紹介
9:00		セッション3 「裁判官の選任及び継続的成長」議長:島田長官, スピーカー: ジャージー司法部議長	
9:30	開会セッション 議長:ジャージー長官, 歓迎の辞:香港長官, 各長官から御挨拶		
10:00			
10:30	休 憩	休 憩	
11:00	セッション1 「地域における司法部の発展」議長:マクラクラン長官, スピーカー:肖院長, レベデフ長官	セッション4 「未済の克服」議長:エライアス長官, スピーカー: プノ長官等	
11:30		ホテル発(バス)	
12:00		昼食(会場:香港高等法院)	
12:30	韓国大法院長主催昼食会(会場:ダイナスティ・レストラン(ホテル内))	セッション5 「司法倫理における継続的問題」議長:マナン長官, スピーカー:ニコルソン判事(会場:香港高等法院)	
13:00		休 憩	
13:30	セッション2 「裁判所長への必要な研修の提供方法」議長:フェイ院長, スピーカー: ウォレス判事		
14:00	3つのグループに分かれて討議	セッション6 「香港裁判所におけるテクノロジーの発展」(会場:香港高等法院)	
14:30	休 憩	高等法院発(バス)	
15:00	3つの討議グループからの報告	見学, 写真撮影(香港終審法院)	
15:30	長官(通訳)のみホテル発(バス)		
16:00	香港特別行政区行政長官主催レセプション(香港礼賓府(行政長官公邸))		
16:30	ホテル着		
17:00			
17:30	ホテル発(バス)		
18:00			
18:30			
19:00			
19:30			
20:00			
20:30	香港終審法院長官主催公式歓迎夕食会(会場:アイランド・シャングリラ・ホテル)	香港終審法院長官主催非公式夕食会(会場:レストラン「ベランダ」(レパレス海岸))	
21:00			
21:30			
22:00			
22:30			
23:00			

宿泊ホテル:ルネッサンス・ハーバー・ビュー・ホテル

会議会場:会場名表示ないかぎり, ルネッサンス・ハーバー・ビュー・ホテル

第13回アジア太平洋長官会議
ベトナム社会主義共和国ホーチミンシティ(統一会堂にて)
2009年11月8日(日)から同月12日(木)まで

日付	時間	イベント
----	----	------

2009年 11月9日(月) 統一会堂にて		
	9:00	ベトナムの裁判所のショート・ビデオ・クリップを視聴
	9:30	オープニングセッション 議長: ポール・ドジャージー長官(ローエイシア司法部議長) 開会の辞: チュオン・ホア・ビン長官(ベトナム最高人民裁判所長官) 各国長官からのごく簡単なご挨拶(国名のアルファベット順)
	10:30	休憩
	11:00	セッション1 「司法改革による司法の発展」 議長: オーストラリア長官 スピーカー: 日本国, フィリピン, ベトナムの各長官
	12:30	昼食
	13:30	セッション1(続き)
	14:30	セッション2 「第一審及び控訴審における効率強化」 (審理期間, 鑑定書等) 議長: シンガポール長官 スピーカー: ジェフリー・スペンダー裁判官(ローエイシア司法部・オーストラリア連邦裁判所判事, ジョン・ミュール裁判官(ローエイシア司法部事務局長・クイーンズランド州最高裁判所上訴部判事)
	18:15	長官又は派遣者の内の最上位者, 主催者, 配偶者及び通訳を統一会堂に送迎
	18:30	国家主席主催のレセプション 御招待するお客様: 長官又は派遣者の内の最上位者, 主催者, 配偶者及び通訳

日付	時間	イベント
2009年 11月10日(火) ローエイシア会議開催 のレックスホテルにて		
	13:30	セッション3 「司法手続における裁判所の独立の確保と維持」 議長:ロシア長官 スピーカー:ネパール, シンガポール, タイ, マレーシアの各長官
	15:00	休憩
	15:30	次の裁判官による4つの討議グループに分かれる ポール・ドジャージ閣下(ローエイシア司法部議長) ジョン・ミュール裁判官(クイーンズランド州最高裁判所上訴部判事) ジェフリー・スペンダー裁判官(オーストラリア連邦裁判所判事) クリフォード・ウォレス裁判官(米連邦裁判所判事)
	16:30	各討議グループからの報告
	17:00	一行を宿泊ホテルへ送迎
	18:15	長官又は派遣者の内の最上位者, 主催者, 配偶者及び通訳をカラベルホテルに送迎
	18:30	ホーチミンシティ人民委員会委員長主催のディナー・パーティ 御招待するお客様:長官又は派遣者の内の最上位者, 主催者, 配偶者及び通訳
2009年 11月11日(水) 統一会堂にて	9:00	セッション4 「ベトナムの司法のベンチブックの発展:他の国々の司法にとっての教訓?」 議長:サモア長官 スピーカー: [REDACTED], インドネシア長官
	10:30	休憩
	11:00	セッション5 「司法研修を含め, どのように長官が自国における効率的な法曹家の発展を促すことができるか」 議長:ピーター・ブランチャード判事(ニュージーランド最高裁判所判事・最高裁長官代理) スピーカー:クリフォード・ウォレス裁判官及び香港長官
	12:30	昼食
	13:45	セッション5(続き) コメンテーター:ニュージーランド, ラオス, サモアの各長官
	15:00	休憩
	15:30	統一会堂にて記念撮影(長官及び代表団のリーダーのみ) 続いて2枚目の写真を最高人民裁判所にて(統一会堂から少し歩きます。)

日付	時間	イベント
2009年 11月12日(木) 統一会堂にて	9:00	セッション6 「有益な機関としての裁判所の重要性に対する 公共認識を涵養するに際しての長官の役割」 議長: ソロモン諸島長官 スピーカー: 中国, オーストラリア, パキスタンの各長官
	10:30	休憩
	11:00	セッション7 「司法倫理の維持における長官の役割: 当面の問題(例 利害対立による資格剥奪)」 議長: マーシャル諸島長官 スピーカー: 仏領ポリネシアパペーテ控訴裁判所オリバー・エモ首席所長, ニューカレドニア控訴院長ジェラルド・フェイ, ブルネイ長官
	12:00	クロージング・セッション 議長: ポール・ドジャージー閣下 ディスカッション: 次回大会について 閉会の辞: チュオン・ホア・ビン長官閣下
	12:30	昼食
	13:00	一行を宿泊ホテルへ送迎
	13:30	クチトンネルへのツアー
	19:00	ベトナム最高人民裁判所副長官主催のお別れディナー 御招待するお客様: 各国からの派遣者全員及びその配偶者